

XUÂN
CANH
TUẤT

Liên Năm tự do

NĂM THỨ 5

2A



Việt Nam qua những năm Canh Tuất

Thời giờ thấm thoát tựa thoi đưa, dân Việt lại một lần nữa đón mừng Năm mới :

Năm Canh Tuất.

Nhân dịp này, ôn lại sử sách nước nhà ta thấy mỗi lần tới năm Tuất là Việt Nam mang nhiều biến cố trọng đại.

Thật vậy,

— Năm Tuất 2879 (trước tây lịch) :

Thời kỳ bắt đầu dựng nước với quốc hiệu Văn Lang. Dưới quyền trị vì của vua Hùng Vương trong suốt 18 đời Cha truyền con nối, nước ta được an bình thịnh vượng đến 2000 năm.

— Năm Tuất 772 :

Tại Nam Đàn tỉnh Nghệ An, ông Mai Thúc Loan dấy binh chống sự đô hộ của người Tàu, đánh được độc lập cho tổ quốc và lên ngôi vua hiệu là Mai Hắc

Đế. Hiện nay tại Nghệ An vẫn còn đền thờ ông.

— Năm Tuất 1010 :

Nền độc lập được củng cố vững mạnh. Vua Lý Thái Tổ san định lại luật pháp, mở rộng thương giao đời kinh đô từ Hoa Lư về Đại La, xây thành Thăng long nay là Hà Nội.

— Năm Tuất 1250 :

Dưới chế độ Nhà Trần, nền văn hóa Việt Nam ở vào thời kỳ phát huy cao độ.

— Năm Tuất 1256 :

Toàn dân anh dũng đánh thắng giặc xâm lăng Mông cổ, được sống hạnh phúc yên vui.

— Năm Tuất 1394 :

Hồ Quý Ly lên ngôi Vua, chủ trương một cuộc cải cách rộng lớn về mặt kinh tế tài chính, đưa quốc gia vào một kỷ nguyên mới.

— Năm Tuất 1418 :

Lê Lợi, vị anh hùng Áo vải đất Lam Sơn phát cờ khởi nghĩa chống quân minh suốt 10 năm trời và cuối cùng đã toàn thắng.

— Năm Tuất 1778 :

Thời kỳ bình định xây dựng. Nhà Tây Sơn dẹp tan cuộc xâm lăng của nhà Thanh và thống nhất đất nước.

— Năm Tuất 1802 :

Ông Trương Công Định nổi lên chống Pháp đô hộ.

— Năm Tuất 1874 :

Nội gương vị anh hùng tiền bối, các ông Đoàn Công Bửu, Nguyễn Xuân Phụng, Trần Tam và Đặng Như Mai dấy binh chống pháp.

— Năm Tuất 1898 :

Cuộc kháng chiến chống thực dân văn tiếp tục âm ỉ do hai nhà Cách Mạng Đê Thâm, Phan chu Trinh lãnh đạo.

— Năm Tuất 1910 :

Thời kỳ hoạt động của Chí sĩ Phan Bội Châu.

Những năm Tuất vừa kể đã là những thời kỳ vàng son trong lịch sử nước nhà.

Canh Tuất năm nay 1970 cuộc chiến đấu của toàn dân chống xâm lăng Cộng Sản đang bước tới giai đoạn thắng lợi.

Tổng Thống nói chuyện với cán bộ Xã Ấp tại Vũng Tàu

- 358 cán bộ Thông tin Xã
- 610 cán bộ Võ trang Tuyên truyền
- 117 cán bộ Nhân dân Tự vệ.

Cũng như những khóa trước, trong khóa này cán bộ cao niên nhất được 80 tuổi và cán bộ trẻ nhất được 17 tuổi.

Nhân dịp này Tổng Thống cũng đặt tên cho khóa này là khóa Quyết Tâm Phát Triển Nông Thôn.

Trong bài nói chuyện với các khóa sinh mãn khóa, Tổng Thống duyệt xét những thành quả Chánh phủ đã đạt được trên lãnh vực quân sự và binh định xây dựng trong năm qua. Tổng Thống nói rằng chúng ta phải gánh lấy trách nhiệm chiến đấu để dần dần thay thế Quân đội Huế Kỳ. Trong tinh thần đó, chúng ta phải có một tổ chức hữu hiệu để chống Cộng sản

xâm lược; Nhân dân phải hỗ trợ cho Quân đội và phải đẩy lui Cộng sản ra khỏi Xã Ấp, và trên hết là chúng ta phải phát triển nông thôn để nâng cao đời sống đồng bào tại các Xã Ấp.

Chánh phủ sẽ giúp đỡ đồng bào tự phát triển lấy địa phương của mình qua các chương trình cải cách điền địa, phát triển nông ngư mục chương trình Công tin v.v... Tuy nhiên, không những chúng ta chỉ phát triển mà thôi, chúng ta vẫn phải tiếp tục xây dựng trên mọi lãnh vực. Chúng ta phải ý thức rõ rằng muốn có dân chủ phải có kỷ luật, muốn có tự do phải có tổ chức.

Muốn chấm dứt chiến tranh, chúng ta phải chiến thắng Cộng sản xâm lược. Cộng sản hiện nay đang thua trên trận địa vì quân lực ta càng ngày càng mạnh. Do đó chúng đang theo đuổi mục đích chánh trị là làm sao cố liên hiệp và trung lập tại miền Nam, và sau đó thôn tính luôn toàn bộ Miền Nam.

Bằng chứng rằng trong Nghị quyết số 9 và Nghị quyết số 9 bổ sung, chúng không dấu diếm rằng dù khi đặt được một Chánh phủ Liên hiệp, thì cũng chỉ liên hiệp ở thượng tầng, còn hạ tầng thì chúng phải nắm hết để đi lần đến thôn tính toàn bộ miền Nam.

Hiện nay Cộng sản đang
(Xem tiếp trang 2)

SAIGON. — Tổng Thống

Nguyễn Văn Thiệu vừa rồi đã đến thăm Trung tâm Huấn luyện cán bộ Xã Ấp tại Vũng Tàu, để nói chuyện với 2.873 cán bộ thụ huấn tại đây nhân dịp lễ mãn khóa.

Thành phần khóa sinh mãn khóa gồm như sau :

— 1.584 cán bộ Xã Ấp

— 204 Huấn luyện viên lưu động

Lời Nói Đầu Năm

Một lần nữa, Tết lại đến. Xuân lại về. M.N.T.D. xin chân thành gửi đến độc giả những lời chúc tụng tươi đẹp nhất của ngày đầu năm với hy vọng rằng trong năm tới MNTD sẽ còn phục vụ độc giả đắc lực hơn về hai phương diện thông tin và giải trí.

MNTD cũng cùng độc giả mong mỗi rằng năm tới sẽ là năm Hòa Bình cho đất nước VN

MNTD



Ngày Tết nếu không pháo thì đã có lân, một trong bốn con vật tượng trưng Long, Lân, Quy, Phượng biểu hiện những gì truyền thống cho VN.

Kinh tế 1969 tiến triển về mọi mặt

SAIGON. Các chuyên viên Việt Nam cho biết trong năm 1969, nền kinh tế của VNCH được vững vàng, việc sản xuất về nông nghiệp gia tăng, nền hành chánh của Chính phủ rất vững và các công sở đang lớn mạnh.

Theo cuộc kiểm điểm những công việc trong năm thời các biện pháp kinh tế có nhiều triển vọng lớn mạnh về canh nông. Trên 80% dân chúng sống về nghề nông đã có một đời sống sung túc.

Trong năm 1969, ngân hàng phát triển nông nghiệp đã tăng gia gấp ba tiền cho ngư và cho nông dân vay. Ngân hàng phát triển nông nghiệp còn giúp cho các tỉnh thành lập thêm 3 ngân hàng tư nhân để giúp đỡ nông dân sắp đặt vốn cho các việc phát triển tại nông thôn.

Cải cách ruộng đất vẫn tiếp tục là phần quan trọng trong chính sách phát triển nông nghiệp của Chính phủ.

Để thỏa mãn nhu cầu chất đạm của dân chúng ngày càng gia tăng chính phủ đã có kế hoạch hướng dẫn để tăng gia 15% về chăn nuôi gà và 10% tăng gia về nuôi heo trong năm 69.

Về kỹ nghệ hóa, nhiều xưởng đã được mở hoạt động đóng tàu, làm đồ nhựa, thuốc tây, hình điện, giấy điện, dụng cụ xây cất, máy dầu cặn, xay bột, chăn nuôi, trồng trọt, nghề cán thép. Tổng số tiền đầu tư của người Việt vào kỹ nghệ là 4.500 triệu bạc trong năm nay.

Lợi tức về thuế tăng 37% hơn năm 68, tổng cộng là 26.400 triệu đồng. Giới quan sát cho biết đó là do sự cải tiến về thủ tục thu thuế của Nha Tổng Giám Đốc Thuế vụ.

Ngoài ra, quan thuế có hy vọng thu gấp đôi trong năm 1970. Việc phục hồi kinh tế tại các tỉnh còn phải đi đôi với việc sửa chữa các trục giao thông. Trong năm 1969, 700 cây số đường lộ và 1,200 thước cầu đã được xây hoặc sửa lại do các công ty thầu tư nhân thực hiện và 33 cây cầu khác tổng số 2.750 thước đã được quân đội xây cất.

Nhìn về tương lai, đoàn phát triển hỗn hợp Việt Mỹ nhận thấy một sự phát triển khích lệ về hậu chiến.

47.023 Cán binh Cộng sản hồi chánh trong năm 1969

SAIGON.— Trong năm 1969 vừa qua có 47.023 cán binh Cộng sản về hồi chánh tại các Ty Chiêu Hồi trên toàn quốc mang theo 3091 vũ khí gồm 205 súng cộng đồng và 2886 súng cá nhân.

Theo tin phòng Thống Kê Bộ Chiêu Hồi cho biết số hồi chánh viên kể trên gồm 28.466 người thuộc thành phần quân sự 12.635 cán bộ chính trị và 5.922 người thuộc các thành phần khác.

Nguồn tin trên còn cho biết,

trong số hồi chánh viên kể trên có 544 cán bộ xâm nhập và hồi kết, 21.144 cán binh được móc nối trực tiếp, ngoài ra kế hoạch Đặc Biệt hai tháng 11 và 12 năm 1969 có đến 7.445 cán binh Cộng sản ra trình diện, chiếm tỷ lệ 106,35%

Như vậy kể từ ngày ban hành chánh sách Chiêu Hồi (tháng 2 năm 1963) đến nay, các Cơ quan Chiêu hồi toàn quốc đã tiếp nhận 140.403 cán binh Cộng sản trở về với chính nghĩa Quốc Gia.

(tiếp theo trang 1)

mượn tay những phần tử gọi là ở trong hàng ngũ quốc gia để cò vô cho một chánh phủ liên hiệp, một thể chế trung lập, một thể đứng trên, đứng dưới, đứng giữa, đứng ngoài, đứng một bên cuộc chiến. Chúng ta phải đập tắt những phong trào đó, vì kinh nghiệm của chính quốc gia chúng ta hồi 1945, kinh nghiệm của các quốc gia lân cận và các quốc gia khác trên thế giới đều cho chúng ta thấy rằng liên hiệp hay trung lập là tự tử, là tự trời cụt tay, là tự buông súng để cho Cộng sản tự do thôn tính chúng ta.

Do đó, chúng ta phải vạch mặt những bọn đầu cơ chính trị, những bọn phung thủy chính trị, những phần tử gọi là ở trong hàng

ngũ Quốc gia nhưng lại phục vụ thực dân và đế quốc Cộng sản hiện đang cò xúi những phong trào phản nước hại dân đó.

Những bọn người đó, những phần tử đó là phản quốc. Chúng ta đang thắng, Cộng sản đang thua không có lý do gì chúng ta lại để cho họ và những tay sai của họ len lỏi vào hàng ngũ chúng ta, vào những cơ quan Lập pháp của chúng ta để rồi thôn tính chúng ta.

Cuối cùng, Tổng Thống khuyến nhủ các cán bộ hãy tiếp tục hướng dẫn dân chúng tại thôn ấp, cho họ biết rằng chỉ cần duy trì sự kiên trì, sự quyết tâm trong ý chí chống Cộng sản và vạch mặt bọn phung thủy chính trị phản quốc là chúng ta có thể đem lại hòa bình cho đất nước.

Thư Tết gửi Mẹ

(Tâm sự của một thanh niên miền Bắc)

Trời buốt con lên đường, xa mẹ
Gheo anh em sang Lào rồi dần bước vào Trung
Non xanh nước biếc chấp chùng,
Sơn nức biển, chiều mùa rừng gian khổ
Tuổi thanh xuân, cuộc đời như hoa nở
Trời Hòa Bình đầu ngai bước gian nguy
Mấy tháng trời đêm nghỉ, ngày đi,
Giày vết gót, áo sờn vai thấm lạnh
Những chiều Trường Sơn núi rừng cô quạnh
Mẹ hiền ơi, con chợt nhớ quê mình
Khôi lam chiều, giàn mướp lá lên xanh
Con buồn nhớ, mái đình xưa nhớ quá
Vào nơi đây tuy đất người xa lạ
Những miền Nam cũng cũng một quê hương
Vườn hồng đào xanh, vườn những con đường
....

(Bài thơ trên đây là của một cán binh trong bộ đội). Bài viết gửi cho mẹ là bà Trần Thị Phần ở Hải Dương, Bắc Việt)

Chôm hương lúa ngọt ngào
Vườn Khôi lam chiều...

Con trâu về chuồng

Tiếng tiêu gọi nhớ

Đã qua buổi ban đầu ngỡ

Con nhìn ra, nào giải phóng gì đâu?

Buổi chợ đông vui, đồng lúa xanh màu

Mái chùa cong buồm hồi chuông tín mõ

Lớp học từng bừng những đàn trẻ nhỏ

Đang nhịp nháng vui hát bản đồng ca

Và trong vườn ruộng cải văng hoa

Dân bướm nhỏ rủ nhau về hút mật

Xóm dưới làng trên niềm vui ngày ngọt

Sao người ta bắt con đốt xóm, phá cầu

Phải gài mìn, giao tang tóc thương đau

Đã có nhiều lần tay con rung rẩy

Khí gài mìn, để sau bỗng thấy

Xác người tung máu đỏ chan hòa

Máu của ai, máu của bà con ta

Của những người như con như mẹ

Đêm hôm ấy, mắt con trần lệ

Ác mộng về, con trần-trọc thấu canh.

XUÂN
CÁNH
TUẤT

Miền Nam tự do

NĂM THỨ 5

2-B

TỔNG THỐNG ĐỊNH RÕ CON ĐƯỜNG ĐI ĐẾN HÒA BÌNH.

SAIGON.- TT. Nguyễn Văn Thiệu đã trình bày với quốc dân về chương trình « củng cố và phát triển quốc gia » năm 1970 và đưa ra 2 con đường đưa đến hòa bình tại Việt Nam.

Ông đã dành phần lớn bài nói chuyện để nói về sự nguy hiểm nếu nhận liên hiệp với Cộng sản và với người gọi là quốc gia « nhưng lại làm việc cho Cộng sản ».

Những người « ăn cơm quốc gia thờ ma Cộng sản » này muốn có một chính phủ liên hiệp tại miền Nam VN đó là bước đầu

để tiến tới việc Cộng sản hòa toàn thể miền Nam. « Liên hiệp nghĩa là chết » và nếu miền Nam trở thành « trung lập » thì chúng ta không có quyền kêu gọi sự giúp đỡ của các nước khác. Ông nói rằng kế hoạch của Cộng sản muốn quân đội Mỹ rút lui và thành lập một chính phủ liên hiệp trên toàn cõi VN.

Trả lời câu hỏi là liệu quân đội Mỹ có thể rút khỏi miền Nam vào cuối năm 1970, ông nói việc thay thế quân đội tùy thuộc vào thời gian giúp đỡ của Hoa Kỳ. Việc

thay thế phải tuân tự và Chính phủ Mỹ cần giúp đỡ về quân trang, quân dụng, ngân khoản và huấn luyện làm sao cho quân đội VN được lớn mạnh cũng như tinh thần xã hội và kinh tế của VN tiến triển. Tóm lại ông nói việc thay thế hoàn toàn quân đội Mỹ vào năm 1970 không thể có được và không hữu hiệu.

Con đường đưa tới hòa bình là Cộng sản phải ngưng tấn công miền Nam và phải thảo luận nghiêm chỉnh lại hòa đàm ở Ba Lê.

Họ không muốn làm như thế (TT đã nêu bản Nghị quyết số 9 của Cộng sản) vì họ chưa tỏ dấu hiệu gì chứng tỏ họ sẽ thảo luận nghiêm chỉnh.

Sau 48 phiên họp tại hòa đàm Ba Lê, hiện nay hòa đàm đang đi đến chỗ bế tắc. Mặc dầu vậy, TT nói, ông Đại sứ Phạm Đăng Lâm Trưởng phái đoàn VNCH vẫn trở lại Ba Lê để tiếp tục cuộc thảo luận.

Tù binh Cộng Sản được đối xử ra sao ?

khí một người của phe Cộng bị bắt, họ được đối xử rất tử tế. Nếu họ bị đau, họ « có » thuốc để chữa, họ được Hội Hồng Tháp Tự Quốc Tế săn sóc, được cung cấp đầy đủ thực phẩm, được ở những khu vực tốt, và được hưởng thủ giờ nhàn rỗi. Họ có thể tham gia các trò thể thao; họ được học hỏi về tiểu công nghệ. Một số thành lập ban nhạc và đoàn ca hát, Các lớp học cũng được mở cho tù binh để họ trau dồi văn hóa.

Tóm lại, tù binh Cộng sản lúc nào cũng được chính phủ VNCH đối xử tử tế, được nuôi nấng đầy đủ, và được giải trí

thoải thích. Do đó — lời khuyên cho các binh Cộng sản là các anh đừng sợ sệt nữa vì nếu có bị bắt, các anh sẽ được tiếp đón niềm nở và đối xử hết sức nhân đạo.



SAIGON.- Cao bộ Cộng sản nói rằng binh lính của họ bị đánh đập hoặc bị thủ tiêu nếu bị quân đội VNCH hoặc Hồng minh bắt giữ. Sự thực như thế nào? Sự thật trái hẳn. Chính phủ VNCH luôn luôn thi hành các biện pháp nhân đạo, thêm ban bắt thủ, nên

Lời Nói Đầu Năm

Một lần nữa, Tết lại đến, Xuân lại về. M.N.T.D. xin chân thành gửi đến độc giả những lời chúc tụng tốt đẹp nhất của ngày đầu năm với hy vọng rằng trong năm tới MNTD sẽ còn phục vụ độc giả đầy lực hơn về hai phương diện thông tin và giải trí.

MNTD cũng cùng độc giả mong mỗi rằng năm tới sẽ là năm Hòa Bình cho đất nước VN.

MNTD



Nam, em phải viết cho thầy đủ 100 câu « Em không liệng vỏ chuối trong lớp học nữa » mới được về nghỉ Tết.

Doanh Thương VN trong năm 1969 gây tin tưởng cho chánh phủ

SAIGON.— Các nhà doanh thương VN trong năm 1969 đã gây cho chính phủ một niềm tin tưởng về công việc của họ. Họ đã đầu tư số vốn lên tới gần 3.000 triệu đồng về xưởng kỹ nghệ. Ngoài những cơ xưởng hiện hữu trên 10 thị trấn giới kinh doanh còn xây cất thêm 13 xưởng sản xuất nữa và công việc này sẽ hoàn tất trong năm 1970, tổng cộng số vốn đầu tư lên tới 4.500 triệu đồng. 13 cơ xưởng mới được sắp đặt từ việc đóng tàu đến việc chế tạo thực phẩm. Và còn các xưởng khác như xưởng làm đồ nhựa, đồ hóa học, thuốc lá, làm pin đèn, v.v....

Hải nhà máy làm bột được xây cất với số vốn là 770 triệu đồng tiêu biểu cho một việc đầu tư lớn lao nhất.

Tình hình an ninh tại địa phương được vẫn hồi, các nhà làm gỗ và thêu đem gỗ về các trại cưa, và với kỹ thuật tân tiến việc sản xuất gỗ vẫn từ năm 1965 đã đạt được một khối lượng là 286.000 thước khối, kiếm được số lợi tức là 310 triệu đồng. Do đó giá gỗ vẫn đã hạ tới 20% ở một vài vùng.

Vấn đề thực phẩm gia súc cũng được gia tăng sản xuất. Năm 68 mới có 4 xưởng chế tạo thực phẩm, sản xuất 3.500 tấn trong

tháng, nay đã có 16 xưởng và sản xuất 7.000 tấn mỗi tháng. Ngoài ra còn nhiều nhà sản xuất tư nhân nữa ở các trại chăn nuôi.



Hội nghị hợp tác kinh tế Hoa Việt họp tại Saigon.

SAIGON.— Hội nghị Hợp tác Kinh Tế Hoa Việt kỷ 6 đã họp tại Hội Trường Hoàn Mỹ (Lữ Quân Majestic).

Hai phái đoàn Việt Hoa chia làm ba tiểu ban đã làm việc từ hôm 7-1-70 nhưng Hội nghị chính thức khai mạc ngày 10-1-70 với sự hiện diện của hai trưởng phái đoàn, là các ông tổng Trưởng Kinh Tế Việt Nam Cộng Hòa và Tổng Trưởng Kinh Tế Trung Hoa Quốc Gia.

Sau khi đại hội biểu quyết các quyết nghị và thông cáo chung của Hội nghị, ông Tòa Văn Hoan (Yun Suan Sun) Tổng Trưởng Kinh Tế, Trưởng phái đoàn Trung Hoa Quốc Gia đã đọc diễn văn nói rằng công việc thảo luận của các tiểu ban về các lãnh vực cải cách điền địa, nông ngư nghiệp, công



chánh, kỹ nghệ và thương mại» đã có tinh cách xây dựng và hữu hiệu.

Ông rất vui mừng thấy các dự án đều nhằm vào việc cải tiến đời sống nông thôn.

Ông cũng nhắc đến sự hợp tác Hoa Việt trong các lãnh vực hàng không dân sự, viễn thông, lưu điện, hòa xa và thêm rằng về lãnh vực thương mại sẽ có cố gắng khuếch trương ngoại thương giữa hai xứ.

Ông Trưởng Phái đoàn Trung Hoa Quốc Gia còn es ngời những hoạt động của Trung Tâm Huấn Luyện Cán Bộ Vũng Tàu mà ông và phái đoàn có dịp viếng thăm hôm Chủ Nhật; 11.1.70.

Kể đến, ông Phạm kim Ngoc, Tổng Trưởng Kinh Tế Việt Nam Cộng Hòa đọc diễn văn cho biết sẽ có thêm hai «làng kiểu mẫu», tức là được tất cả 5 làng.

Ông nói hai phái đoàn đồng ý việc khuyến khích đầu tư trong ngành ngư nghiệp và sẽ có sự trao đổi chuyên viên để chông đật đến các mục tiêu.

Hai phái đoàn cũng đã đề cập đến việc nghiên cứu nhằm thực hiện các dự án điện lực trong đó có dự án Trị An 230 KV và dự án Mỹ Tho 66 KV.

Về giao thương, hai phái đoàn nhận thấy có nhiều khả năng tăng gia khối lượng hàng hóa giữa hai

xứ và riêng Việt Nam Cộng Hòa có hy vọng xuất cảng muối và sắt vận sang Trung Hoa Quốc Gia.

Cuối cùng, trong cuộc họp báo chung, hai vị Trưởng phái đoàn đã xác nhận kết quả tốt đẹp của phiên họp thứ 6 này của Hội Nghị Hợp Tác Kinh Tế Hoa Việt.

Ông Tổng Trưởng Kinh Tế Trung Hoa Quốc Gia, nhân dịp này có xác nhận sự giúp đỡ phương tiện vận chuyển cho ngành bưu điện.

Được hỏi Hội nghị có đề cập đến nền Kinh tế hậu chiến không ông Tổng Trưởng Trung Hoa Quốc Gia đáp chỉ nghiên cứu các dự án hiện đại hoặc thuộc tương lai gần đây.

Theo Ông Tổng Trưởng Phạm Kim Ngoc, trong năm 1969, Việt Nam Cộng Hòa đã mua của Trung Hoa Quốc Gia 434 triệu đồng hàng hóa nhưng chỉ bán sang xứ này có 9.676.000 đồng sản phẩm và Ông tỏ ý tin tưởng cần cần mẫu dịch giữa hai xứ sẽ cải tiến để được quân bình.

Cũng theo Ông Tổng Trưởng trong năm 1970, Việt Nam Cộng Hòa sẽ nhập cũng nhiều máy móc của Trung Hoa Quốc Gia, Về ngoại thương Trung Hoa Quốc Gia đã đầu mua 100.000 tấn muối nhưng Việt Nam Cộng Hòa chỉ có sản chừng 50.000 tấn còn về cải trang, đang chờ Trung Hoa Quốc Gia cho biết nhu cầu.



Mới đây 116 ấp thuộc tỉnh Thừa Thiên đã mua 232 chiếc máy cày Nhật nhậm phát triển nông nghiệp tại tỉnh này. Có Nguyễn Thị Thảo (hình trên) là người duy nhất thuộc phái yếu đã tham dự cuộc trình diễn máy cày trong dịp này.



Chim trời anh ôi khải xuân ca
Nàng đôi reo vui khắp nơi nhà
Bầy trẻ nhún nhoe khoe áo mới
Đàn ông, tay hải mỗ nhảnh hoa

Trang trang bên hiên mẩy cu già
Rung đùi đắc y miệng ngậm ngà
Tay mang quần bát để cầu đầu
Tiếng chấp mồi nhau nháp chén trà...

Khai bập nươn vào từ sáng sớm
Hồn nhàn nổi bóng nâu mường xuân
Cốc bá bần suốt đêm qua đống
Chẳng ngại - vì năm có một lúc.

Trên đường ra chợ người đông đúc
Già trẻ say sưa nói chuyện, cười
Nụm mồi chúc nhau, nhứt phước lộc
Được hơn năm ngoài gặp năm... mới...

Màu mới đông lên khắp xóm thôn
Xu ra nghe vọng từ liên đôn
Có người phớt vì tay ôm sàng
ngắm khêu trai hững với lược non.

Có người em gái của s. then
Thêu chiếc khăn hồng, cách thêu vòm
gợi ghem bao nhiêu niềm cảm mến
gợi ra tiểu tuyền hen hinh quán

Và đây, hồn bập nổi thơ xuân
Mến gửi hủ của an đới gần
Thơm chầu Tết này với vị có
Mới năm Canh Tuất đẹp có ngày.

HOÀNG ĐỒNG



Number : 3649 (TET ISSUE)

Date Developed: Jan 70

Designation : Newspaper: "Tien Nam Tu Do (Free South) Vol. IV, Airdrop Edition #2-A & B"

Theme : No. 2: "Chieu Hoi/Dai Doan Ket"

Audience a-: Viet Cong cadre and soldiers, including guerrillas.

b-: North Vietnamese Army troops in South Vietnam.

c-: Population of Viet Cong held and contested areas.

Language : Vietnamese

Origin : Written and edited by the PSYOP News Service, Field Development Division, JUSPAO in conjunction with the GVN Ministry of Information.

Printed by the 7th PSYOP Group Okinawa with cost financed by the U.S. Army.

Purpose a-: To impair the morale of Viet Cong/North Vietnamese Army forces and to induce them to surrender or defect under the Government of Vietnam Chieu Hoi Program.

b-: To convince the target audiences that the elected government of the Republic of South Vietnam is the legitimate government of South Vietnam, deserves their support, and is moving in the direction of social justice for the people.

c-: To convince Viet Cong/North Vietnamese Army that the forces of the government of Vietnam have proved themselves superior.

d-: To motivate the population of Viet Cong held and contested areas to support and assist the Chieu Hoi program.

Distribution: Free South is printed bi-weekly in two 8"x10 $\frac{1}{2}$ " editions in different colors. The 2,600,000 copies of editions A and B are shipped by military air cargo to the four U.S. Military PSYOP Battalions for dissemination by air drop to enemy-held and contested areas.

"TIEN NAM TU DO VOL. V, #2-A"

Articles and photos in this Tet issue are as follows:

1. New Year Wish.

2. Pres. Thieu Presides Over Graduation Ceremony For Village Cadres In Vung Tau.

2

3. Dog Years In The History Of Vietnam.
4. 47,023 Enemy Rally In Year.
5. Economic Progress In 1969.
6. Spring Letter To Mother (Poem)
7. Photo: No fire crackers can be used to mark Tet this year but the traditional animals of good luck - the Dragon, Unicorn, and Phoenix - will be used to commemorate the coming of the New Year and to indicate the people's hope for peace and good luck. Shown here is the unicorn.

"HIEU NAI TU DO VOL. V, #2-E"

Articles and photos in this Tet issue are as follows:

1. New Year Wish.
2. Prisoners Of War Enjoy Normal Activities.
3. President Thieu Defines Way To Peace: Communists Must Stop Aggression, Begin Serious Talks.
4. Poem: On The Threshold Of Spring.
5. Vietnamese Businessmen in 1969 Gave Government Vote Of Confidence.
6. Sino-Vietnamese Economic Cooperation Conference At Saigon.
7. Cartoon: Teacher to Pupil: "Nam, you may start your Tet holiday right after you finish writing for me 100 times, 'I will never again drop a banana peel in the class room where someone will slide on it'."
8. Photo: Recently 232 tractors were purchased by 116 hamlets in Thua Thien province. Photo shows Miss Nguyen Thi Thao who was the only woman selected to learn to operate one of them.